

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
電話：二二二二
電報：二二二二
印刷及印務
司公限有報日商工
電話：二二二二
電報：二二二二
半張兩紙出日今
（張報每份）
號三一七九第報報

傳駐匈牙利蘇軍 一週前開赴捷克

【中央社倫敦十四日電】據此間外交界消息，蘇聯軍隊已於一週前開赴捷克，並已佔領布拉格。此舉引起國際社會之高度關注。據悉，蘇聯政府聲稱此舉係為保護其在捷克斯拉夫境內之少數民族利益，並防止德國勢力之擴張。然而，西方國家則認為此舉違反了蘇聯在雅爾塔會議上所承諾之原則，並可能導致歐洲局勢之進一步緊張。

布克再返布拉格 與捷克共黨領袖 舉行「友誼」談判

【中央社倫敦十四日電】布克氏已於昨日返回布拉格，並與捷克共產黨領袖舉行談判。據悉，談判內容涉及捷克之政治前途及蘇聯在捷克斯拉夫之地位。布克氏在談話中表示，蘇聯將尊重捷克之主權，並尋求與捷克人民達成共識。然而，捷克方面則對蘇聯之行動表示擔憂，並呼籲國際社會予以關注。

蘇聯似大家庭 內有有害之馬

【中央社倫敦十四日電】蘇聯政府最近發表聲明，指責某些國家在蘇聯境內進行破壞活動。聲明稱，蘇聯是一個大家庭，但其中隱藏著有害之馬，這些馬企圖破壞蘇聯之團結與穩定。蘇聯政府表示，將採取必要措施，以維護國家之安全與利益。

義大利共黨 反對大整肅

【中央社倫敦十四日電】義大利共產黨最近發表聲明，反對政府對其進行大規模整肅。聲明稱，共產黨將繼續為義大利之民主與自由而鬥爭，並呼籲政府停止對其之壓迫。此舉引起國際社會之廣泛關注，並引發了關於義大利政治局勢之討論。

台美軍顧問團人員 奉令嚴禁攜帶武器

【中央社台北十四日電】美國政府最近下令，嚴禁駐台美軍顧問團人員攜帶武器。此舉旨在加強台美關係之正常化，並避免任何可能引起誤會之舉動。顧問團人員表示，將嚴格遵守政府之規定，並繼續為台灣之防務提供專業建議。

中南美訪問團 昨抵達洛杉磯

【中央社洛杉磯十四日電】由美國政府組派之中南美訪問團，已於昨日抵達洛杉磯。訪問團成員包括政府官員、學者及記者，將在此進行短暫停留後，前往其他城市進行訪問。此舉旨在加強美國與中南美國家之友好關係，並促進經貿往來。

非下屆總統候選人 反對非中貿易

【中央社華盛頓十四日電】非下屆總統候選人最近發表聲明，反對美國與中國進行貿易。聲明稱，美國與中國之貿易關係將損害美國之利益，並呼籲政府停止與中國之貿易往來。此舉引起國際社會之廣泛關注，並引發了關於美國貿易政策之討論。

台灣工業化計劃 美援佔重要角色

【中央社台北十四日電】台灣政府最近公佈了工業化計劃，並強調美國援助在該計劃中佔有重要角色。計劃旨在通過引進先進技術與設備，提高台灣之工業生產力，並促進經濟之發展。美國政府表示，將繼續支持台灣之工業化計劃，並提供必要之援助。

美援佔重要角色 對中共政策

【中央社華盛頓十四日電】美國政府最近發表聲明，指責中國共產黨在國際事務中採取之政策。聲明稱，中共政策違反了國際法，並呼籲國際社會予以譴責。美國政府表示，將繼續與國際社會合作，以維護世界之和平與穩定。

不明國籍潛艇 出現阿拉斯加

【中央社華盛頓十四日電】美國海軍最近報告稱，在阿拉斯加海域發現了一艘不明國籍之潛艇。此舉引起國際社會之高度關注，並引發了關於該潛艇身份之猜測。美國海軍表示，將繼續加強對該海域之監控，並確保國家之安全。

約但國防部稱 如以侵叙利亞 將不袖手旁觀

【中央社耶路撒冷十四日電】約但國防部最近發表聲明，指責以色列在敘利亞境內進行軍事行動。聲明稱，約但將不會袖手旁觀，並可能採取必要措施，以維護國家之安全與利益。此舉引起國際社會之廣泛關注，並引發了關於中東局勢之討論。

靚！靚！靚！

純正靚膏。永不脫色。
純正靚膏。免費包郵。
純正靚膏。數元起碼。

男女裝裝
四百餘種

豐顏霜

美國化妝品
豐顏霜
豐顏霜
豐顏霜

昌茂眼鏡公司

業務最東 最高眼鏡業務
德道業商 格遵
貨真價實 無不滿意
鏡眼新最 廠名界世
意滿保用 耐用堅固 觀美樣式

昌茂眼鏡公司

業務最東 最高眼鏡業務
德道業商 格遵
貨真價實 無不滿意
鏡眼新最 廠名界世
意滿保用 耐用堅固 觀美樣式

國泰航空公司

香港至金邊
七月十三日首航
即時轉接飛往安哥域

國泰航空公司

香港至金邊
七月十三日首航
即時轉接飛往安哥域

新新大酒樓

正宗粵菜 精美茶點
大筵小宴 雀局消遣
禮堂廳房 瑰麗堂皇

市啓時二十午正天今

香港政府公告

為招請公務員事
香港政府現擬招請公務員若干名，其簡章如下：
(一) 職別：秘書、文書、打字、清潔、膳食、保安、司機、雜工等。
(二) 資格：凡具有中學畢業或同等學力者，均可報考。
(三) 報名：自即日起至七月二十日止，每日上午九時至下午五時，在政府總辦事處報名。
(四) 考試：定於七月二十三日（星期日）上午九時，在政府總辦事處舉行筆試。
(五) 錄取：錄取名額若干，視乎考試成績而定。
(六) 待遇：錄取後，將根據其職別，給予相應之待遇。
(七) 其他：有關詳情，請向政府總辦事處查詢。

唐拾義

肥兒疳積散
治小兒疳積、腹脹、泄瀉、不思飲食等症。功效神速，馳名中外。

立林治

治咳嗽、氣喘、痰多等症。藥到病除，信譽保證。

一個必須正視的政治道德問題

我們說，當是無可懷疑的。

燭欄共商權權國，「政治大戰」這個問題，由於先後出現了幾個世界性，並非為香港所獨有。例如西德，歷年由東德逃去的難民，迄今已超過一千萬人。再如奧國，經過匈牙利一次悲壯的革命後，也增加了匈國難民十餘萬人，除由奧美等四個國家遣送收容外，仍有不少難民，等待收容。又如約旦這個小國，因阿猶衝突的結果，也收容了好幾十萬巴力斯式的難民，成為聯合國一項棘手問題。由此可知，政治難民之不能靠國際解決，殆顯而易見。

基於上述事實，所以香港對於那些由大陸入境的難民，也應該採取不尋常的看法和作法。毫無疑問，香港左已往幾十年，因安插難民而幹的工作，雖已飽受奇苦，卓著成績，而港督葛甚其爵士三為香港居民所挽留，我們相信，這與他的從嚴計劃，儲備實力，必然具有不可分離的因素。因此，當大陸難民又因法例所禁，環遊他地，而必須以偷渡方式，秘密入境的今天，那麼香港政府當局必須採取主權，儘可能的設法收容這些難民，實持難民仍難民。雖然香港人口目前已經近於飽和點，但救濟難民仍是一項不能不做的工作。即使香港本身自覺對此項工作已相當吃力，而且為法例所阻，那麼，就此問題向聯合國要求救濟，仍是毫不容辭。因為無論如何，救濟難民是一種政治道德，香港是有名的亞洲民主主義國，自更應該勉力以赴。所以我們願其提出這種呼籲，促請港府及各方人士的注意。

偽武漢大學學生搗毀校人事處

[illegible]

大陸智識分子在廣西中越邊境
陳炳仁被迫供出重慶同盟反共綱領

中共被迫減少工業建設投資

對農民口糧亦決定再行削減

本報特約記者由倫敦電：蘇聯政府最近決定削減對中國工業貸款，並決定削減對中國農民口糧之供應，及健康補助費。所有此項決定，均與中共今年在蘇本建設的不能脫離。中共

合體經濟的計劃以及對國的援助目標，即在下個方面進行。在七年來不斷的勞力之下，合體肥料工業發展的成果，四十五年來全省有極化肥料供應的生產總量，已達到

乾草，或可在酒糟中飼養十餘年後，即可運到肥料。該廠肥料可運至肥田料相當

據中興一新運通社消息：大陸上食餘之情形，最近已決定再行削減。

工業食品與運輸的原料成本比去年減少百分之十。

材料，尤是五金材料，如日用品的售價，亦已上漲了百分之十。

中興

本報駐台記者：黃銘

合豐肥料公司主持。該公司係於合豐光復後設廠，日籍時代已開工，現由五個肥料工廠所組成。光復之初，經理者頗為踴躍，五個廠的設備均已損毀，經經理者的修葺及不斷的擴建，生產量逐年增加。在光復後四年間止，生產量達每年九十餘噸（平均三年四百噸），前七年增至三百八十噸。目前已超過日籍時代的最高年產量達四千餘公噸，至民國廿六年又更增至八萬五千二百公噸，四十年內再放增至上萬五千二百公噸，較十年前數目的最高量增加了五倍有餘。

除了五個肥料之工廠之外，政府及美援撥於合豐肥料工業團夫建設，已定的計劃接近完成並在進行中者，有下列四個：①高雄煉泥廠中的硫酸鹽工廠。此一新廠於民國廿六落成，原係高雄煉泥廠，後改稱民公司。該廠除繼續充其新設製的器材，原係特別製造而在第二次世界大戰時在中國被禁止其工具材料，以便脫離敵人在中國設立一兵工廠特別設計，使之易於多數散裝，吸體中印交界的

當於全縣百分之三
合肥公司，在台北縣
建成，明年初可試
相對於全分之四十
以上。合肥公司
設於肥公司，計
十六年七月底起
造而成肥料三萬五
造之顆粒狀含氮化
護肥公司的用
工業部計劃完成
備肥料工廠，將使
值約達國幣五十萬
業兩方面估計的
向每年減少十
每噸約二十九元
得而區。若從一旦
合肥人合股即可勉
以擴建的成就，其
（七七七月日誌）

漢學生爭民主自由

[illegible]

財政狀況呈現困境

事藥 宏興
小孩疾病最好預早防
食者此乃疾病之先兆鵠
驅除誠為防乾疾病之克
宏興
香港莊

小孩疾病最好預早防範如有眼倦欲眠不思食者此乃疾病之先兆鵝菜服後提神醒胃百

[illegible]

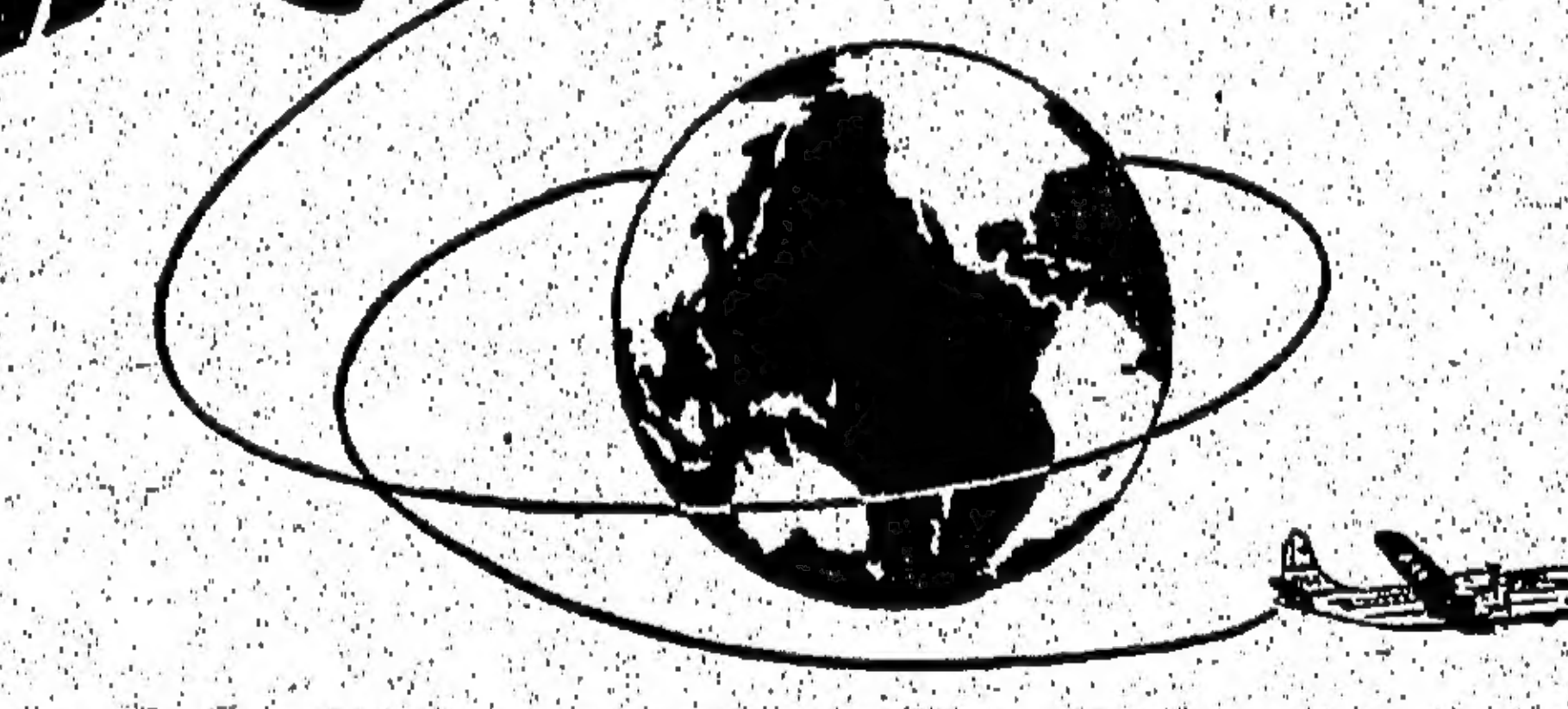
九龍金馬倫道電話大廈
干諾道中八十二號
男裝部在遮打道十一號

廉價新花衣料

惠羅公司本星期又到大批夏季棉質衣料務請駕臨參觀最新「歌利達」衣料每碼祇售二元九角半本公司同時陳列特種線織棉料及加拿大棉質印花衣料各種衣料定價低廉花式繁多請速來選購以免向隅

港九惠羅百貨有限公司同啓

彩虹號 直航 美國



啟者本公司現已開辦由香港飛往下列各埠之定期航班：

檀香山 西貢 暹羅 曼谷 三藩市 及 洛杉磯。

航班最多 .. 由香港至美國航班最多，經東京每週五次，經馬尼拉每週二次。

中西膳食 .. 機上並特備中式餐食免費供應。

服務最好 .. 本公司機內侍應生物富有服務華籍旅客之經驗，沿途各站並聘有華籍人員熱誠招待。

定座及詢問詳情請逕至各旅行社或
麗山大廈 電話三七〇三一 九龍半島酒店樓下 電話六四〇〇五
飛美律詢問處 電話三七一〇三一 (全日廿四小時均可詢問)

乏美世界航空公司

[illegible][illegible][illegible][illegible]

請 運 貨 勞 待 聘

100

港大學生今日開始 調查港九居住實況

被調查之民居事前獲通知 所獲資料保持秘密供當局參攷

【本報訊】香港大學社會工作系學生，為調查港九居住實況，將於今日開始，分赴港九各區，訪問居民。此項調查，係由該系系主任，及社會工作系教授，共同主持。調查之目的，在於瞭解港九居民之居住環境，及社會生活之實況，以供當局參攷，以作改善居住環境之參考。

據悉，此次調查之範圍，將遍及港九各區，包括新界、九龍、及香港島。調查之對象，將包括各類型之居民，如貧民窟、新屋區、及舊屋區之居民。調查之方法，將採用訪問法，由學生分組，逐戶訪問。所獲之資料，將由該系負責整理，並提交給有關當局參攷。

此外，該系並將於今日開始，在港九各區，設立多個諮詢站，為居民提供有關居住問題之諮詢。此項諮詢站之設立，旨在協助居民瞭解有關居住政策，及提供有關改善居住環境之建議。

總之，此次調查之進行，將有助於當局瞭解港九居住實況，並為改善居住環境提供參考。希望居民能踴躍參加，提供有關資料，以協助當局之工作。

香港大學社會工作系，為香港最大之社會工作系，其學生均經過嚴格之訓練，具有豐富之社會工作經驗。此次調查之進行，將有助於該系學生，進一步瞭解社會實況，並為社會工作之發展，提供有關資料。

此外，該系並將於今日開始，在港九各區，設立多個諮詢站，為居民提供有關居住問題之諮詢。此項諮詢站之設立，旨在協助居民瞭解有關居住政策，及提供有關改善居住環境之建議。

總之，此次調查之進行，將有助於當局瞭解港九居住實況，並為改善居住環境提供參考。希望居民能踴躍參加，提供有關資料，以協助當局之工作。

香港大學社會工作系，為香港最大之社會工作系，其學生均經過嚴格之訓練，具有豐富之社會工作經驗。此次調查之進行，將有助於該系學生，進一步瞭解社會實況，並為社會工作之發展，提供有關資料。

此外，該系並將於今日開始，在港九各區，設立多個諮詢站，為居民提供有關居住問題之諮詢。此項諮詢站之設立，旨在協助居民瞭解有關居住政策，及提供有關改善居住環境之建議。

總之，此次調查之進行，將有助於當局瞭解港九居住實況，並為改善居住環境提供參考。希望居民能踴躍參加，提供有關資料，以協助當局之工作。

香港大學社會工作系，為香港最大之社會工作系，其學生均經過嚴格之訓練，具有豐富之社會工作經驗。此次調查之進行，將有助於該系學生，進一步瞭解社會實況，並為社會工作之發展，提供有關資料。

此外，該系並將於今日開始，在港九各區，設立多個諮詢站，為居民提供有關居住問題之諮詢。此項諮詢站之設立，旨在協助居民瞭解有關居住政策，及提供有關改善居住環境之建議。

總之，此次調查之進行，將有助於當局瞭解港九居住實況，並為改善居住環境提供參考。希望居民能踴躍參加，提供有關資料，以協助當局之工作。

香港大學社會工作系，為香港最大之社會工作系，其學生均經過嚴格之訓練，具有豐富之社會工作經驗。此次調查之進行，將有助於該系學生，進一步瞭解社會實況，並為社會工作之發展，提供有關資料。

此外，該系並將於今日開始，在港九各區，設立多個諮詢站，為居民提供有關居住問題之諮詢。此項諮詢站之設立，旨在協助居民瞭解有關居住政策，及提供有關改善居住環境之建議。



香港大學社會工作系學生，今日開始調查港九居住實況。

【本報訊】香港大學社會工作系學生，為調查港九居住實況，將於今日開始，分赴港九各區，訪問居民。此項調查，係由該系系主任，及社會工作系教授，共同主持。調查之目的，在於瞭解港九居民之居住環境，及社會生活之實況，以供當局參攷，以作改善居住環境之參考。

據悉，此次調查之範圍，將遍及港九各區，包括新界、九龍、及香港島。調查之對象，將包括各類型之居民，如貧民窟、新屋區、及舊屋區之居民。調查之方法，將採用訪問法，由學生分組，逐戶訪問。所獲之資料，將由該系負責整理，並提交給有關當局參攷。

此外，該系並將於今日開始，在港九各區，設立多個諮詢站，為居民提供有關居住問題之諮詢。此項諮詢站之設立，旨在協助居民瞭解有關居住政策，及提供有關改善居住環境之建議。

總之，此次調查之進行，將有助於當局瞭解港九居住實況，並為改善居住環境提供參考。希望居民能踴躍參加，提供有關資料，以協助當局之工作。

香港大學社會工作系，為香港最大之社會工作系，其學生均經過嚴格之訓練，具有豐富之社會工作經驗。此次調查之進行，將有助於該系學生，進一步瞭解社會實況，並為社會工作之發展，提供有關資料。

此外，該系並將於今日開始，在港九各區，設立多個諮詢站，為居民提供有關居住問題之諮詢。此項諮詢站之設立，旨在協助居民瞭解有關居住政策，及提供有關改善居住環境之建議。

總之，此次調查之進行，將有助於當局瞭解港九居住實況，並為改善居住環境提供參考。希望居民能踴躍參加，提供有關資料，以協助當局之工作。

香港大學社會工作系，為香港最大之社會工作系，其學生均經過嚴格之訓練，具有豐富之社會工作經驗。此次調查之進行，將有助於該系學生，進一步瞭解社會實況，並為社會工作之發展，提供有關資料。

此外，該系並將於今日開始，在港九各區，設立多個諮詢站，為居民提供有關居住問題之諮詢。此項諮詢站之設立，旨在協助居民瞭解有關居住政策，及提供有關改善居住環境之建議。

總之，此次調查之進行，將有助於當局瞭解港九居住實況，並為改善居住環境提供參考。希望居民能踴躍參加，提供有關資料，以協助當局之工作。

香港大學社會工作系，為香港最大之社會工作系，其學生均經過嚴格之訓練，具有豐富之社會工作經驗。此次調查之進行，將有助於該系學生，進一步瞭解社會實況，並為社會工作之發展，提供有關資料。

此外，該系並將於今日開始，在港九各區，設立多個諮詢站，為居民提供有關居住問題之諮詢。此項諮詢站之設立，旨在協助居民瞭解有關居住政策，及提供有關改善居住環境之建議。

整飭汝州街攤販 市局決依期執行

其他各區街道類此攤位亦已注意

【本報訊】由於汝州街攤販，長期以來，佔據街道，影響交通，且衛生環境惡劣，市局已決定，自即日起，開始整飭。凡在該街擺攤之攤販，必須在指定之攤位擺攤，不得佔據街道。市局並將於近日內，在該街設立多個攤位，以容納更多之攤販。此外，市局並將於近日內，在其他各區街道，設立多個攤位，以容納更多之攤販。此項整飭行動，旨在改善街道環境，並為攤販提供一個良好之擺攤環境。

據悉，此次整飭之範圍，將遍及汝州街全段。整飭之對象，將包括各類型之攤販，如水果攤、蔬菜攤、及雜貨攤。整飭之方法，將採用劃分攤位法，由攤販分組，逐戶擺攤。所獲之資料，將由市局負責整理，並提交給有關當局參攷。

此外，市局並將於近日內，在汝州街，設立多個攤位，以容納更多之攤販。此項攤位之設立，旨在為攤販提供一個良好之擺攤環境，並為市民提供一個良好之購物環境。

總之，此次整飭之進行，將有助於改善街道環境，並為攤販提供一個良好之擺攤環境。希望攤販能踴躍參加，提供有關資料，以協助當局之工作。

汝州街，為香港最大之街道之一，其居民均經過嚴格之訓練，具有豐富之社會工作經驗。此次整飭之進行，將有助於該系學生，進一步瞭解社會實況，並為社會工作之發展，提供有關資料。

此外，市局並將於近日內，在汝州街，設立多個攤位，以容納更多之攤販。此項攤位之設立，旨在為攤販提供一個良好之擺攤環境，並為市民提供一個良好之購物環境。

總之，此次整飭之進行，將有助於改善街道環境，並為攤販提供一個良好之擺攤環境。希望攤販能踴躍參加，提供有關資料，以協助當局之工作。

汝州街，為香港最大之街道之一，其居民均經過嚴格之訓練，具有豐富之社會工作經驗。此次整飭之進行，將有助於該系學生，進一步瞭解社會實況，並為社會工作之發展，提供有關資料。

此外，市局並將於近日內，在汝州街，設立多個攤位，以容納更多之攤販。此項攤位之設立，旨在為攤販提供一個良好之擺攤環境，並為市民提供一個良好之購物環境。

總之，此次整飭之進行，將有助於改善街道環境，並為攤販提供一個良好之擺攤環境。希望攤販能踴躍參加，提供有關資料，以協助當局之工作。

汝州街，為香港最大之街道之一，其居民均經過嚴格之訓練，具有豐富之社會工作經驗。此次整飭之進行，將有助於該系學生，進一步瞭解社會實況，並為社會工作之發展，提供有關資料。

此外，市局並將於近日內，在汝州街，設立多個攤位，以容納更多之攤販。此項攤位之設立，旨在為攤販提供一個良好之擺攤環境，並為市民提供一個良好之購物環境。

總之，此次整飭之進行，將有助於改善街道環境，並為攤販提供一個良好之擺攤環境。希望攤販能踴躍參加，提供有關資料，以協助當局之工作。

汝州街，為香港最大之街道之一，其居民均經過嚴格之訓練，具有豐富之社會工作經驗。此次整飭之進行，將有助於該系學生，進一步瞭解社會實況，並為社會工作之發展，提供有關資料。

此外，市局並將於近日內，在汝州街，設立多個攤位，以容納更多之攤販。此項攤位之設立，旨在為攤販提供一個良好之擺攤環境，並為市民提供一個良好之購物環境。



香港大學社會工作系學生，今日開始調查港九居住實況。

【本報訊】香港大學社會工作系學生，為調查港九居住實況，將於今日開始，分赴港九各區，訪問居民。此項調查，係由該系系主任，及社會工作系教授，共同主持。調查之目的，在於瞭解港九居民之居住環境，及社會生活之實況，以供當局參攷，以作改善居住環境之參考。

據悉，此次調查之範圍，將遍及港九各區，包括新界、九龍、及香港島。調查之對象，將包括各類型之居民，如貧民窟、新屋區、及舊屋區之居民。調查之方法，將採用訪問法，由學生分組，逐戶訪問。所獲之資料，將由該系負責整理，並提交給有關當局參攷。

此外，該系並將於今日開始，在港九各區，設立多個諮詢站，為居民提供有關居住問題之諮詢。此項諮詢站之設立，旨在協助居民瞭解有關居住政策，及提供有關改善居住環境之建議。

總之，此次調查之進行，將有助於當局瞭解港九居住實況，並為改善居住環境提供參考。希望居民能踴躍參加，提供有關資料，以協助當局之工作。

香港大學社會工作系，為香港最大之社會工作系，其學生均經過嚴格之訓練，具有豐富之社會工作經驗。此次調查之進行，將有助於該系學生，進一步瞭解社會實況，並為社會工作之發展，提供有關資料。

此外，該系並將於今日開始，在港九各區，設立多個諮詢站，為居民提供有關居住問題之諮詢。此項諮詢站之設立，旨在協助居民瞭解有關居住政策，及提供有關改善居住環境之建議。

總之，此次調查之進行，將有助於當局瞭解港九居住實況，並為改善居住環境提供參考。希望居民能踴躍參加，提供有關資料，以協助當局之工作。

香港大學社會工作系，為香港最大之社會工作系，其學生均經過嚴格之訓練，具有豐富之社會工作經驗。此次調查之進行，將有助於該系學生，進一步瞭解社會實況，並為社會工作之發展，提供有關資料。

此外，該系並將於今日開始，在港九各區，設立多個諮詢站，為居民提供有關居住問題之諮詢。此項諮詢站之設立，旨在協助居民瞭解有關居住政策，及提供有關改善居住環境之建議。

總之，此次調查之進行，將有助於當局瞭解港九居住實況，並為改善居住環境提供參考。希望居民能踴躍參加，提供有關資料，以協助當局之工作。

香港大學社會工作系，為香港最大之社會工作系，其學生均經過嚴格之訓練，具有豐富之社會工作經驗。此次調查之進行，將有助於該系學生，進一步瞭解社會實況，並為社會工作之發展，提供有關資料。

此外，該系並將於今日開始，在港九各區，設立多個諮詢站，為居民提供有關居住問題之諮詢。此項諮詢站之設立，旨在協助居民瞭解有關居住政策，及提供有關改善居住環境之建議。

廈大安富

街州通步水深：址地
(頭碼步水深近)

分期出售
分期付款

全區最平
樓平元萬
元三百祇每月付年分二
正百付期期二

顏色浴缸
電梯代步

青年跳海
幸獲救護

司公記新煌建
六五七六三 三八九五三：話電 室一四店酒大港香
司公業置興昌
〇七五二三 九〇四五三：話電 室六零四行佐德

嚴的呼聲 聽眾

可以享受
三大電台廣播節目
每日自凌晨七時至午夜十二時全日廣播十七小時

金色電台——中文節目
銀色電台——中文節目
藍色電台——英文節目

✓節目精彩動人
✓最佳演員明星
✓詳盡體育報導
✓音樂美妙動人
✓戲劇小說故事
✓新聞迅速準確
✓教育節目豐富
✓其他特備節目

收費廉宜
X 無需電費
X 無需牌照
X 無需修理
X 無需保養
X 額外費用一概俱無

廈大一統

面向東南
交通便捷
騎樓寬敞
廳房闊大

自動電梯
防火設備
建築堅固
材料上乘

款任千國分起元餘一

司公限有業建豐僑
〇五〇〇二 一五〇六二話電 室一〇三樓四行人華

司公築建記正
五〇四四六話電 號五十九通甸士柯龍九

選星和戰華南 華馬敗擊士巴

隊奧戰今洲澳在方東

【本報訊】東方足球隊與澳洲足球隊之比賽，定於今日（十四日）下午二時，在東方足球場舉行。此役為兩隊在澳之最後一場比賽，雙方均極重視。東方隊在場上表現勇猛，澳洲隊亦不甘示弱。昨日（十三日）下午，東方隊在東方足球場與澳洲隊進行了一場激烈的比賽。東方隊以二比零獲勝。東方隊在場上表現勇猛，澳洲隊亦不甘示弱。昨日（十三日）下午，東方隊在東方足球場與澳洲隊進行了一場激烈的比賽。東方隊以二比零獲勝。

昨日華人水球賽 東方勝中青

乙組海天大敗中青

【本報訊】昨日（十三日）下午，在東方足球場舉行了一場華人水球比賽。東方隊對陣中青隊，結果東方隊以二比零獲勝。乙組海天隊對陣中青隊，結果海天隊以五比零獲勝。東方隊在場上表現勇猛，中青隊亦不甘示弱。昨日（十三日）下午，在東方足球場舉行了一場華人水球比賽。東方隊對陣中青隊，結果東方隊以二比零獲勝。乙組海天隊對陣中青隊，結果海天隊以五比零獲勝。

泳總水球賽 南華門西青

【本報訊】昨日（十三日）下午，在東方足球場舉行了一場水球比賽。南華隊對陣西青隊，結果南華隊以二比零獲勝。南華隊在場上表現勇猛，西青隊亦不甘示弱。昨日（十三日）下午，在東方足球場舉行了一場水球比賽。南華隊對陣西青隊，結果南華隊以二比零獲勝。

體育教育

體育教育之重要性，在於能培養學生之體魄，並能鍛煉其意志。體育教育之重要性，在於能培養學生之體魄，並能鍛煉其意志。體育教育之重要性，在於能培養學生之體魄，並能鍛煉其意志。



昨日，雙龍名勝，會聯校學文中立。明說片圖

中校聯會競賽 昨日舉行頒獎

【本報訊】昨日（十三日）下午，在東方足球場舉行了一場中校聯會競賽頒獎典禮。頒獎典禮由校長主持，並邀請了多位嘉賓出席。在頒獎典禮上，校長向獲獎學生頒發了獎狀，並對他們的表現表示讚賞。昨日（十三日）下午，在東方足球場舉行了一場中校聯會競賽頒獎典禮。頒獎典禮由校長主持，並邀請了多位嘉賓出席。

昨日聯袂 飛澳比賽

【本報訊】昨日（十三日）下午，在東方足球場舉行了一場飛澳比賽。比賽由兩位選手參加，結果選手A以二比零獲勝。選手A在場上表現勇猛，選手B亦不甘示弱。昨日（十三日）下午，在東方足球場舉行了一場飛澳比賽。比賽由兩位選手參加，結果選手A以二比零獲勝。

遊踪寄語

（廿四）朱榮華
我最近去過很多地方，看到很多風景，感到非常開心。我最近去過很多地方，看到很多風景，感到非常開心。我最近去過很多地方，看到很多風景，感到非常開心。

華仁畢業生 香樹贈母校

【本報訊】華仁學校畢業生，為慶祝母校建校週年，特在香樹旁設立了一塊紀念碑。紀念碑上刻有華仁學校的校名及建校日期。華仁學校畢業生，為慶祝母校建校週年，特在香樹旁設立了一塊紀念碑。

昨舉行考試 到考男女生共一五四二人

【本報訊】昨日（十三日）下午，在東方足球場舉行了一場考試。到考男女生共一五四二人。考試由校長主持，並邀請了多位嘉賓出席。昨日（十三日）下午，在東方足球場舉行了一場考試。到考男女生共一五四二人。

香港仔工業學校 將改為工業中學

【本報訊】香港仔工業學校，將改為工業中學。此舉旨在提高該校之教學水平，並為學生提供更多之教育機會。香港仔工業學校，將改為工業中學。此舉旨在提高該校之教學水平，並為學生提供更多之教育機會。

嶺東中學 昨日舉行學禮

【本報訊】昨日（十三日）下午，在東方足球場舉行了一場嶺東中學學禮。學禮由校長主持，並邀請了多位嘉賓出席。昨日（十三日）下午，在東方足球場舉行了一場嶺東中學學禮。學禮由校長主持，並邀請了多位嘉賓出席。

聖恩書院

招生

校址：九龍彌敦道

電話：二二二二

導羣中學

招生

校址：九龍彌敦道

電話：二二二二

聖培爾書院

招生

校址：九龍彌敦道

電話：二二二二

香港聯合書院

招生

校址：九龍彌敦道

電話：二二二二

威靈頓英文書院

招生

校址：九龍彌敦道

電話：二二二二

九龍英文書院

招生

校址：九龍彌敦道

電話：二二二二

嶺英生

招生

校址：九龍彌敦道

電話：二二二二

聖約翰英文書院

招生

校址：九龍彌敦道

電話：二二二二

宣道書院

招生

校址：九龍彌敦道

電話：二二二二

壽山書院

招生

校址：九龍彌敦道

電話：二二二二

青年會中學

招生

校址：九龍彌敦道

電話：二二二二

易通英文學校

招生

校址：九龍彌敦道

電話：二二二二

中正書院

招生

校址：九龍彌敦道

電話：二二二二

東南無線電專科學校

招生

校址：九龍彌敦道

電話：二二二二

嶺南中學

招生

校址：九龍彌敦道

電話：二二二二

新亞書院

招生

校址：九龍彌敦道

電話：二二二二

動物奇觀

動物奇觀，在自然界中，是極其普遍的現象。牠們在自然環境中，表現出種種不可思議的行為，這些行為，往往出人意料之外，令人驚嘆不已。

在自然界中，動物為了生存，必須適應環境。牠們在適應環境的過程中，表現出種種奇觀。例如，有些動物在遇到危險時，會表現出極其勇敢的精神，甚至不惜犧牲自己的生命。有些動物在遇到困難時，會表現出極其智慧的精神，甚至能想出各種辦法來解決問題。

動物奇觀，不僅是自然界中的一種奇觀，也是人類社會中的一種奇觀。牠們在自然界中的表現，往往能給人類以啟發和教訓。人類應該學習動物的優點，克服自己的缺點，在社會生活中表現出更加高尚的品質。

秀才造反

秀才造反，在歷史上，是極其罕見的現象。秀才們在社會上，一向是受人尊敬的。他們在知識和道德方面，都有著極高的修養。但是，在特殊的情況下，他們也會造反。

秀才造反，往往是由於社會環境的變化和個人利益的衝突。在封建社會中，秀才們雖然受人尊敬，但他們的地位是不穩定的。如果他們的利益受到威脅，他們就會造反。例如，在明朝末年，許多秀才因為不滿官場的黑暗和社會的腐敗，而參加了農民起義。

秀才造反，雖然在歷史上是極其罕見的現象，但它也反映了社會的黑暗和人性的扭曲。人類應該從中吸取教訓，建立一個更加公平、更加正義的社會。

戒指與迷信

戒指與迷信，在人類社會中，是極其普遍的現象。戒指在人類社會中，有著悠久的歷史。它不僅是一種裝飾品，也是一種象徵。在許多文化中，戒指都被認為具有神奇的力量。

戒指與迷信，往往是由於人類對未知的恐懼和對力量的渴望。在封建社會中，戒指被認為是權力的象徵。擁有戒指的人，往往能獲得人們的尊敬和崇拜。因此，許多人都會相信戒指具有神奇的力量，並對它產生迷信。

戒指與迷信，雖然在人類社會中是極其普遍的現象，但它也是人類社會中的一種病態。人類應該擺脫迷信的束縛，建立一個更加科學、更加理性的社會。

無敵拳王

無敵拳王，在體育界，是極其罕見的現象。拳王在體育界，有著極高的地位。他們在拳擊比賽中，表現出極其強大的實力，往往能擊敗所有的對手。

無敵拳王，往往是由於他們在拳擊方面有著極高的天賦和極大的努力。他們在訓練中，表現出極其刻苦的精神，甚至不惜犧牲自己的身體。正是這種精神，使他們在拳擊比賽中，表現出極其強大的實力。

無敵拳王，雖然在體育界是極其罕見的現象，但它也反映了人類在體育方面的潛力和努力。人類應該學習無敵拳王的優點，在體育比賽中，表現出更加強大的實力。

市聲

市聲，在都市生活中，是極其普遍的現象。市聲在都市生活中，有著極高的地位。它不僅是一種聲音，也是一種象徵。在許多文化中，市聲都被認為具有神奇的力量。

市聲與迷信，往往是由於人類對未知的恐懼和對力量的渴望。在封建社會中，市聲被認為是權力的象徵。擁有市聲的人，往往能獲得人們的尊敬和崇拜。因此，許多人都會相信市聲具有神奇的力量，並對它產生迷信。

市聲與迷信，雖然在人類社會中是極其普遍的現象，但它也是人類社會中的一種病態。人類應該擺脫迷信的束縛，建立一個更加科學、更加理性的社會。

做學

「做學」，在人類社會中，是極其普遍的現象。做學在人類社會中，有著極高的地位。它不僅是一種行為，也是一種象徵。在許多文化中，做學都被認為具有神奇的力量。

做學與迷信，往往是由於人類對未知的恐懼和對力量的渴望。在封建社會中，做學被認為是權力的象徵。擁有做學的人，往往能獲得人們的尊敬和崇拜。因此，許多人都會相信做學具有神奇的力量，並對它產生迷信。

做學與迷信，雖然在人類社會中是極其普遍的現象，但它也是人類社會中的一種病態。人類應該擺脫迷信的束縛，建立一個更加科學、更加理性的社會。

電視與魔術

電視與魔術，在人類社會中，是極其普遍的現象。電視在人類社會中，有著極高的地位。它不僅是一種娛樂方式，也是一種象徵。在許多文化中，電視都被認為具有神奇的力量。

電視與魔術，往往是由於人類對未知的恐懼和對力量的渴望。在封建社會中，電視被認為是權力的象徵。擁有電視的人，往往能獲得人們的尊敬和崇拜。因此，許多人都會相信電視具有神奇的力量，並對它產生迷信。

電視與魔術，雖然在人類社會中是極其普遍的現象，但它也是人類社會中的一種病態。人類應該擺脫迷信的束縛，建立一個更加科學、更加理性的社會。

分不

「分不」，在人類社會中，是極其普遍的現象。分不，在人類社會中，有著極高的地位。它不僅是一種行為，也是一種象徵。在許多文化中，分不都被認為具有神奇的力量。

分不與迷信，往往是由於人類對未知的恐懼和對力量的渴望。在封建社會中，分不，被認為是權力的象徵。擁有分不，的人，往往能獲得人們的尊敬和崇拜。因此，許多人都會相信分不，具有神奇的力量，並對它產生迷信。

分不，與迷信，雖然在人類社會中是極其普遍的現象，但它也是人類社會中的一種病態。人類應該擺脫迷信的束縛，建立一個更加科學、更加理性的社會。

五、夫婦之誤解

夫婦之誤解，在人類社會中，是極其普遍的現象。夫婦之誤解，在人類社會中，有著極高的地位。它不僅是一種行為，也是一種象徵。在許多文化中，夫婦之誤解都被認為具有神奇的力量。

夫婦之誤解與迷信，往往是由於人類對未知的恐懼和對力量的渴望。在封建社會中，夫婦之誤解，被認為是權力的象徵。擁有夫婦之誤解，的人，往往能獲得人們的尊敬和崇拜。因此，許多人都會相信夫婦之誤解，具有神奇的力量，並對它產生迷信。

夫婦之誤解與迷信，雖然在人類社會中是極其普遍的現象，但它也是人類社會中的一種病態。人類應該擺脫迷信的束縛，建立一個更加科學、更加理性的社會。

冷家

「冷家」，在人類社會中，是極其普遍的現象。冷家，在人類社會中，有著極高的地位。它不僅是一種行為，也是一種象徵。在許多文化中，冷家都被認為具有神奇的力量。

冷家與迷信，往往是由於人類對未知的恐懼和對力量的渴望。在封建社會中，冷家，被認為是權力的象徵。擁有冷家，的人，往往能獲得人們的尊敬和崇拜。因此，許多人都會相信冷家，具有神奇的力量，並對它產生迷信。

冷家與迷信，雖然在人類社會中是極其普遍的現象，但它也是人類社會中的一種病態。人類應該擺脫迷信的束縛，建立一個更加科學、更加理性的社會。

汰來

「汰來」，在人類社會中，是極其普遍的現象。汰來，在人類社會中，有著極高的地位。它不僅是一種行為，也是一種象徵。在許多文化中，汰來都被認為具有神奇的力量。

汰來與迷信，往往是由於人類對未知的恐懼和對力量的渴望。在封建社會中，汰來，被認為是權力的象徵。擁有汰來，的人，往往能獲得人們的尊敬和崇拜。因此，許多人都會相信汰來，具有神奇的力量，並對它產生迷信。

汰來與迷信，雖然在人類社會中是極其普遍的現象，但它也是人類社會中的一種病態。人類應該擺脫迷信的束縛，建立一個更加科學、更加理性的社會。

日本航空有限公司

日本航空有限公司，在人類社會中，是極其普遍的現象。日本航空有限公司，在人類社會中，有著極高的地位。它不僅是一種行為，也是一種象徵。在許多文化中，日本航空有限公司都被認為具有神奇的力量。

日本航空有限公司與迷信，往往是由於人類對未知的恐懼和對力量的渴望。在封建社會中，日本航空有限公司，被認為是權力的象徵。擁有日本航空有限公司，的人，往往能獲得人們的尊敬和崇拜。因此，許多人都會相信日本航空有限公司，具有神奇的力量，並對它產生迷信。

日本航空有限公司與迷信，雖然在人類社會中是極其普遍的現象，但它也是人類社會中的一種病態。人類應該擺脫迷信的束縛，建立一個更加科學、更加理性的社會。

風流記者

風流記者，在人類社會中，是極其普遍的現象。風流記者，在人類社會中，有著極高的地位。它不僅是一種行為，也是一種象徵。在許多文化中，風流記者都被認為具有神奇的力量。

風流記者與迷信，往往是由於人類對未知的恐懼和對力量的渴望。在封建社會中，風流記者，被認為是權力的象徵。擁有風流記者，的人，往往能獲得人們的尊敬和崇拜。因此，許多人都會相信風流記者，具有神奇的力量，並對它產生迷信。

風流記者與迷信，雖然在人類社會中是極其普遍的現象，但它也是人類社會中的一種病態。人類應該擺脫迷信的束縛，建立一個更加科學、更加理性的社會。

泥泥

「泥泥」，在人類社會中，是極其普遍的現象。泥泥，在人類社會中，有著極高的地位。它不僅是一種行為，也是一種象徵。在許多文化中，泥泥都被認為具有神奇的力量。

泥泥與迷信，往往是由於人類對未知的恐懼和對力量的渴望。在封建社會中，泥泥，被認為是權力的象徵。擁有泥泥，的人，往往能獲得人們的尊敬和崇拜。因此，許多人都會相信泥泥，具有神奇的力量，並對它產生迷信。

泥泥與迷信，雖然在人類社會中是極其普遍的現象，但它也是人類社會中的一種病態。人類應該擺脫迷信的束縛，建立一個更加科學、更加理性的社會。

映仍天今

映仍天今，在人類社會中，是極其普遍的現象。映仍天今，在人類社會中，有著極高的地位。它不僅是一種行為，也是一種象徵。在許多文化中，映仍天今都被認為具有神奇的力量。

映仍天今與迷信，往往是由於人類對未知的恐懼和對力量的渴望。在封建社會中，映仍天今，被認為是權力的象徵。擁有映仍天今，的人，往往能獲得人們的尊敬和崇拜。因此，許多人都會相信映仍天今，具有神奇的力量，並對它產生迷信。

映仍天今與迷信，雖然在人類社會中是極其普遍的現象，但它也是人類社會中的一種病態。人類應該擺脫迷信的束縛，建立一個更加科學、更加理性的社會。

天雨霜帝烏洛月

天雨霜帝烏洛月，在人類社會中，是極其普遍的現象。天雨霜帝烏洛月，在人類社會中，有著極高的地位。它不僅是一種行為，也是一種象徵。在許多文化中，天雨霜帝烏洛月都被認為具有神奇的力量。

天雨霜帝烏洛月與迷信，往往是由於人類對未知的恐懼和對力量的渴望。在封建社會中，天雨霜帝烏洛月，被認為是權力的象徵。擁有天雨霜帝烏洛月，的人，往往能獲得人們的尊敬和崇拜。因此，許多人都會相信天雨霜帝烏洛月，具有神奇的力量，並對它產生迷信。

天雨霜帝烏洛月與迷信，雖然在人類社會中是極其普遍的現象，但它也是人類社會中的一種病態。人類應該擺脫迷信的束縛，建立一個更加科學、更加理性的社會。

傷科

傷科，在人類社會中，是極其普遍的現象。傷科，在人類社會中，有著極高的地位。它不僅是一種行為，也是一種象徵。在許多文化中，傷科都被認為具有神奇的力量。

傷科與迷信，往往是由於人類對未知的恐懼和對力量的渴望。在封建社會中，傷科，被認為是權力的象徵。擁有傷科，的人，往往能獲得人們的尊敬和崇拜。因此，許多人都會相信傷科，具有神奇的力量，並對它產生迷信。

傷科與迷信，雖然在人類社會中是極其普遍的現象，但它也是人類社會中的一種病態。人類應該擺脫迷信的束縛，建立一個更加科學、更加理性的社會。

報晚商工

報晚商工，在人類社會中，是極其普遍的現象。報晚商工，在人類社會中，有著極高的地位。它不僅是一種行為，也是一種象徵。在許多文化中，報晚商工都被認為具有神奇的力量。

報晚商工與迷信，往往是由於人類對未知的恐懼和對力量的渴望。在封建社會中，報晚商工，被認為是權力的象徵。擁有報晚商工，的人，往往能獲得人們的尊敬和崇拜。因此，許多人都會相信報晚商工，具有神奇的力量，並對它產生迷信。

報晚商工與迷信，雖然在人類社會中是極其普遍的現象，但它也是人類社會中的一種病態。人類應該擺脫迷信的束縛，建立一個更加科學、更加理性的社會。

園荔

園荔，在人類社會中，是極其普遍的現象。園荔，在人類社會中，有著極高的地位。它不僅是一種行為，也是一種象徵。在許多文化中，園荔都被認為具有神奇的力量。

園荔與迷信，往往是由於人類對未知的恐懼和對力量的渴望。在封建社會中，園荔，被認為是權力的象徵。擁有園荔，的人，往往能獲得人們的尊敬和崇拜。因此，許多人都會相信園荔，具有神奇的力量，並對它產生迷信。

園荔與迷信，雖然在人類社會中是極其普遍的現象，但它也是人類社會中的一種病態。人類應該擺脫迷信的束縛，建立一個更加科學、更加理性的社會。

戲園

戲園，在人類社會中，是極其普遍的現象。戲園，在人類社會中，有著極高的地位。它不僅是一種行為，也是一種象徵。在許多文化中，戲園都被認為具有神奇的力量。

戲園與迷信，往往是由於人類對未知的恐懼和對力量的渴望。在封建社會中，戲園，被認為是權力的象徵。擁有戲園，的人，往往能獲得人們的尊敬和崇拜。因此，許多人都會相信戲園，具有神奇的力量，並對它產生迷信。

戲園與迷信，雖然在人類社會中是極其普遍的現象，但它也是人類社會中的一種病態。人類應該擺脫迷信的束縛，建立一個更加科學、更加理性的社會。

印尼開放輸入對工業之影響

印尼擬接受工業用品輸入申請

【本報特稿】印尼政府最近宣佈，將對工業用品之輸入，由明日起全面開放輸入，此舉對於本國工業，有良好之影響，此舉對於本國工業，有良好之影響，此舉對於本國工業，有良好之影響。

港日線貿易

港非貿易

【本報特稿】日本對華貿易，自去年以來，因受國際形勢影響，呈現不振之勢。日本對華貿易，自去年以來，因受國際形勢影響，呈現不振之勢。日本對華貿易，自去年以來，因受國際形勢影響，呈現不振之勢。

米市之波動

【本報特稿】米市之波動，近來因受國際形勢影響，呈現不振之勢。米市之波動，近來因受國際形勢影響，呈現不振之勢。米市之波動，近來因受國際形勢影響，呈現不振之勢。

糖市再探低盤

【本報特稿】糖市之波動，近來因受國際形勢影響，呈現不振之勢。糖市之波動，近來因受國際形勢影響，呈現不振之勢。糖市之波動，近來因受國際形勢影響，呈現不振之勢。

麵粉淡跌加厲

【本報特稿】麵粉之波動，近來因受國際形勢影響，呈現不振之勢。麵粉之波動，近來因受國際形勢影響，呈現不振之勢。麵粉之波動，近來因受國際形勢影響，呈現不振之勢。

豬油市好

【本報特稿】豬油市之波動，近來因受國際形勢影響，呈現不振之勢。豬油市之波動，近來因受國際形勢影響，呈現不振之勢。豬油市之波動，近來因受國際形勢影響，呈現不振之勢。

西藥市轉淡

【本報特稿】西藥市之波動，近來因受國際形勢影響，呈現不振之勢。西藥市之波動，近來因受國際形勢影響，呈現不振之勢。西藥市之波動，近來因受國際形勢影響，呈現不振之勢。

東亞劇團

（第五屆）
紅英 南紅 劉克 朱少 胡皮 陳梅
今晚八點開演
寶馬神弓
並蒂花

麗都

今晚八點開演
花木蘭
艷曲醉郎心

新界

今晚八點開演
花木蘭
艷曲醉郎心

娛樂樂宮

今晚八點開演
花木蘭
艷曲醉郎心

入口輪船預告

(船名)	(公司)	(日期)	(公司)
MEKONG	日本郵船	十六	日本郵船
MAREN MSK	日本郵船	十六	日本郵船
ETTRICKBANK	日本郵船	十六	日本郵船
SANGOLA	日本郵船	十六	日本郵船
AKAKURASAN MARU	日本郵船	十七	日本郵船
SCHOUTEN	日本郵船	十七	日本郵船
KIRSTEN MSK	日本郵船	十七	日本郵船
DELOS	日本郵船	十七	日本郵船
SHIHLONG	日本郵船	十七	日本郵船
CHOY SANG	日本郵船	十七	日本郵船
ISARSTEIN	日本郵船	十七	日本郵船
ANNENKERK	日本郵船	十七	日本郵船
ALWAKI	日本郵船	十七	日本郵船
PRODUCE	日本郵船	十七	日本郵船
EASTERN ARGOSY	日本郵船	十八	日本郵船
SZCHUEN	日本郵船	十八	日本郵船
PIONEER MUSE	日本郵船	十八	日本郵船
PIONEER MOOR	日本郵船	十八	日本郵船
PRES. HOOVER	日本郵船	十八	日本郵船
SHOFUKU MARU	日本郵船	十八	日本郵船
EASTERN SAGA	日本郵船	十八	日本郵船
HAI HING	日本郵船	十八	日本郵船
LYCAON	日本郵船	十八	日本郵船
DENBIGHSHIRE	日本郵船	十八	日本郵船
TATSUOH MARU	日本郵船	十八	日本郵船
OREGON MAIL	日本郵船	十八	日本郵船
MASAN	日本郵船	十八	日本郵船
ELLE. MSK	日本郵船	十八	日本郵船
GOLDEN BEAR	日本郵船	十八	日本郵船
HESSENSTEIN	日本郵船	十八	日本郵船
MALAYAN PRINCE	日本郵船	十八	日本郵船
LEVERBANK	日本郵船	十八	日本郵船
UCKA	日本郵船	十八	日本郵船
HENRIK	日本郵船	十八	日本郵船
TUNGSHA	日本郵船	十八	日本郵船
HOSANG	日本郵船	十八	日本郵船
RUYS	日本郵船	十八	日本郵船
ITINDA	日本郵船	十八	日本郵船
VIGAN	日本郵船	十八	日本郵船
LAQMEDON	日本郵船	十八	日本郵船
TJMENTENG	日本郵船	十八	日本郵船
OCEANIC RELIANCE	日本郵船	十八	日本郵船
DONA NATI	日本郵船	十八	日本郵船
TJIBANTJET	日本郵船	十八	日本郵船
AIZU MARU	日本郵船	十八	日本郵船
BOUGAINVILLE	日本郵船	十八	日本郵船
POYANG	日本郵船	十八	日本郵船
ANNA BAKKE	日本郵船	十八	日本郵船
JIWANGI	日本郵船	十八	日本郵船
MILOS	日本郵船	十八	日本郵船
MATHILDE MSK	日本郵船	十八	日本郵船
TARONGA	日本郵船	十八	日本郵船
JEPPESSEN MSK	日本郵船	十八	日本郵船
PRES. TYLER	日本郵船	十八	日本郵船
HAI MENG	日本郵船	十八	日本郵船
THAI	日本郵船	十八	日本郵船
BRADVERETT	日本郵船	十八	日本郵船
QUEENSVILLE	日本郵船	十八	日本郵船
LAOS	日本郵船	十八	日本郵船
HELIOS	日本郵船	十八	日本郵船
PRES. TAYLOR	日本郵船	十八	日本郵船
KYOTO MARU	日本郵船	十八	日本郵船
SCHWABENSTEIN	日本郵船	十八	日本郵船
HOUTMAN	日本郵船	十八	日本郵船
BANGKOK MARU	日本郵船	十八	日本郵船
AROS	日本郵船	十八	日本郵船
STRAAT MOZAMBIQUE	日本郵船	十八	日本郵船
M. M. DANT	日本郵船	十八	日本郵船
KAMBODIA	日本郵船	十八	日本郵船
HALLVARD	日本郵船	十八	日本郵船
BENALBANACH	日本郵船	十八	日本郵船
RISSHUN MARU	日本郵船	十八	日本郵船
PAK HOI	日本郵船	十八	日本郵船
PIONEER MINX	日本郵船	十八	日本郵船
HULDA MSK	日本郵船	十八	日本郵船
S. O. BLAND	日本郵船	十八	日本郵船
TAURA	日本郵船	十八	日本郵船
VICTORIA	日本郵船	十八	日本郵船
JAPAN BEAR	日本郵船	十八	日本郵船
SUDAN	日本郵船	十八	日本郵船
GJERTTRUD BAKKE	日本郵船	十八	日本郵船
BENVANNOCH	日本郵船	十八	日本郵船
CARTHAGE	日本郵船	十八	日本郵船
URLANA	日本郵船	十八	日本郵船
TAIYUAN	日本郵船	十八	日本郵船

交通版

天祥洋行代理巨輪
爹路士由日回航

明日可抵港落貨即晚直透澳洲
美路士自澳洲來廿二日到即赴日

維多利亞由歐來
廿八日可抵港廿日回航

廿八日可抵港廿日回航
亞地治月底到八月二日返歐

東豪由澳洲返
十八日抵港廿日回航

十八日抵港廿日回航
東英自日回航

東英自日回航

東英自日回航
東英自日回航

東英自日回航
東英自日回航

出口輪船預告

(船名)	(公司)	(日期)	(公司)
SUNDA	日本郵船	十六	日本郵船
NAGASAKI MARU	日本郵船	十六	日本郵船
STATE OF WEST BENGAL	日本郵船	十六	日本郵船
INDIA MAIL	日本郵船	十六	日本郵船
ETTRICKBANK	日本郵船	十六	日本郵船
HEW SANG	日本郵船	十六	日本郵船
MENTOR	日本郵船	十六	日本郵船
RHEXENOR	日本郵船	十六	日本郵船
TJILUWAH	日本郵船	十六	日本郵船
LOK SANG	日本郵船	十六	日本郵船
MAREN MSK	日本郵船	十七	日本郵船
MEKONG	日本郵船	十七	日本郵船
DELOS	日本郵船	十七	日本郵船
TJITJALENGKA	日本郵船	十七	日本郵船
ISARSTEIN	日本郵船	十七	日本郵船
SANGOLA	日本郵船	十七	日本郵船
KIRSTEN MSK	日本郵船	十八	日本郵船
SHIHLONG	日本郵船	十八	日本郵船
PRODUCE	日本郵船	十八	日本郵船
AKI LEE	日本郵船	十八	日本郵船
AKAKURASAN MARU	日本郵船	十八	日本郵船
PIONEER MUSE	日本郵船	十八	日本郵船
HIN SANG	日本郵船	十八	日本郵船
ANNENKERK	日本郵船	十八	日本郵船
CHANGSHA	日本郵船	十八	日本郵船
ELLEN MSK	日本郵船	十八	日本郵船
SCHOUTEN	日本郵船	十八	日本郵船
CHOY SANG	日本郵船	十八	日本郵船
MASAN	日本郵船	十八	日本郵船
PIONEER MOOR	日本郵船	十八	日本郵船
HESSENSTEIN	日本郵船	十八	日本郵船
PRES. HOOVER	日本郵船	十八	日本郵船
SHOFUKU MARU	日本郵船	十八	日本郵船
EASTERN SAGA	日本郵船	十八	日本郵船
VIGAN	日本郵船	十八	日本郵船
EASTERN ARGOSY	日本郵船	十八	日本郵船
LEVERBANK	日本郵船	十八	日本郵船
AIZU MARU	日本郵船	十八	日本郵船
ITINDA	日本郵船	十八	日本郵船
MILOS	日本郵船	十八	日本郵船
JEPPESSEN MSK	日本郵船	十八	日本郵船
BOUGAINVILLE	日本郵船	十八	日本郵船
TARONGA	日本郵船	十八	日本郵船
HO SANG	日本郵船	十八	日本郵船
RUYS	日本郵船	十八	日本郵船
MATHILDE MSK	日本郵船	十八	日本郵船
POYANG	日本郵船	十八	日本郵船
DONA NATI	日本郵船	十八	日本郵船
TJIBANTJET	日本郵船	十八	日本郵船
TJMENTENG	日本郵船	十八	日本郵船
OCEANIC RELIANCE	日本郵船	十八	日本郵船
PRES. TYLER	日本郵船	十八	日本郵船
ANNA BAKKE	日本郵船	十八	日本郵船
HELIOS	日本郵船	十八	日本郵船
THAI	日本郵船	十八	日本郵船
PRES. TAYLOR	日本郵船	十八	日本郵船
LAOS	日本郵船	十八	日本郵船
QUEENSVILLE	日本郵船	十八	日本郵船
HAI MENG	日本郵船	十八	日本郵船
BENALBANACH	日本郵船	十八	日本郵船
LAQMEDON	日本郵船	十八	日本郵船
KAMBODIA	日本郵船	十八	日本郵船
M. M. DANT	日本郵船	十八	日本郵船
HOUTMAN	日本郵船	十八	日本郵船
HALLVARD	日本郵船	十八	日本郵船
HULDA MSK	日本郵船	十八	日本郵船
S. O. BLAND	日本郵船	十八	日本郵船
PIONEER MINX	日本郵船	十八	日本郵船
STRAAT MOZAMBIQUE	日本郵船	十八	日本郵船
SUDAN	日本郵船	十八	日本郵船
RISSHUN MARU	日本郵船	十八	日本郵船
PIONEER MART	日本郵船	十八	日本郵船
JAPAN BEAR	日本郵船	十八	日本郵船
ANADYR	日本郵船	十八	日本郵船
MOMBASA	日本郵船	十八	日本郵船
BONNEVILLE	日本郵船	十八	日本郵船
HIMEJI MARU	日本郵船	十八	日本郵船
VICTORIA	日本郵船	十八	日本郵船
CITY OF POONA	日本郵船	十八	日本郵船

廣九車時刻

九龍開	九龍開	九龍開	九龍開	九龍開	九龍開	九龍開	九龍開	九龍開	九龍開
6:40	7:31	14:17	15:14	6:41	7:38	14:22	15:19	17:19	18:16
7:48	8:45	16:15	17:14	7:49	8:48	16:25	17:24	18:28	19:25
10:15	11:12	18:45	19:44	10:16	11:15	18:55	19:54	20:58	21:55
11:25	12:22	20:15	21:14	11:26	12:25	20:25	21:24	22:28	23:25
12:35	13:32	22:45	23:44	12:36	13:35	22:55	23:54	24:58	25:55

今日出入口輪船

(船名)	(公司)	(日期)	(公司)
STATE OF WEST BENGAL	日本郵船	十六	日本郵船
INDIA MAIL	日本郵船	十六	日本郵船
ETTRICKBANK	日本郵船	十六	日本郵船
HEW SANG	日本郵船	十六	日本郵船
MENTOR	日本郵船	十六	日本郵船
RHEXENOR	日本郵船	十六	日本郵船
TJILUWAH	日本郵船	十六	日本郵船
LOK SANG	日本郵船	十六	日本郵船
MAREN MSK	日本郵船	十七	日本郵船
MEKONG	日本郵船	十七	日本郵船
DELOS	日本郵船	十七	日本郵船
TJITJALENGKA	日本郵船	十七	日本郵船
ISARSTEIN	日本郵船	十七	日本郵船
SANGOLA	日本郵船	十七	日本郵船
KIRSTEN MSK	日本郵船	十八	日本郵船
SHIHLONG	日本郵船	十八	日本郵船
PRODUCE	日本郵船	十八	日本郵船
AKI LEE	日本郵船	十八	日本郵船
AKAKURASAN MARU	日本郵船	十八	日本郵船
PIONEER MUSE	日本郵船	十八	日本郵船
HIN SANG	日本郵船	十八	日本郵船
ANNENKERK	日本郵船	十八	日本郵船
CHANGSHA	日本郵船	十八	日本郵船
ELLEN MSK	日本郵船	十八	日本郵船
SCHOUTEN	日本郵船	十八	日本郵船
CHOY SANG	日本郵船	十八	日本郵船
MASAN	日本郵船	十八	日本郵船
PIONEER MOOR	日本郵船	十八	日本郵船
HESSENSTEIN	日本郵船	十八	日本郵船
PRES. HOOVER	日本郵船	十八	日本郵船
SHOFUKU MARU	日本郵船	十八	日本郵船
EASTERN SAGA	日本郵船	十八	日本郵船
VIGAN	日本郵船	十八	日本郵船
EASTERN ARGOSY	日本郵船	十八	日本郵船
LEVERBANK	日本郵船	十八	日本郵船
AIZU MARU	日本郵船	十八	日本郵船
ITINDA	日本郵船	十八	日本郵船
MILOS	日本郵船	十八	日本郵船
JEPPESSEN MSK	日本郵船	十八	日本郵船
BOUGAINVILLE	日本郵船	十八	日本郵船
TARONGA	日本郵船	十八	日本郵船
HO SANG	日本郵船	十八	日本郵船
RUYS	日本郵船	十八	日本郵船
MATHILDE MSK	日本郵船	十八	日本郵船
POYANG	日本郵船	十八	日本郵船
DONA NATI	日本郵船	十八	日本郵船
TJIBANTJET	日本郵船	十八	日本郵船
TJMENTENG	日本郵船	十八	日本郵船
OCEANIC RELIANCE	日本郵船	十八	日本郵船
PRES. TYLER	日本郵船	十八	日本郵船
ANNA BAKKE	日本郵船	十八	日本郵船
HELIOS	日本郵船	十八	日本郵船
THAI	日本郵船	十八	日本郵船
PRES. TAYLOR	日本郵船	十八	日本郵船
LAOS	日本郵船	十八	日本郵船
QUEENSVILLE	日本郵船	十八	日本郵船
HAI MENG	日本郵船	十八	日本郵船
BENALBANACH	日本郵船	十八	日本郵船
LAQMEDON	日本郵船	十八	日本郵船
KAMBODIA	日本郵船	十八	日本郵船
M. M. DANT	日本郵船	十八	日本郵船
HOUTMAN	日本郵船	十八	日本郵船
HALLVARD	日本郵船	十八	日本郵船
HULDA MSK	日本郵船	十八	日本郵船
S. O. BLAND	日本郵船	十八	日本郵船
PIONEER MINX	日本郵船	十八	日本郵船
STRAAT MOZAMBIQUE	日本郵船	十八	日本郵船
SUDAN	日本郵船	十八	日本郵船
RISSHUN MARU	日本郵船	十八	日本郵船
PIONEER MART	日本郵船	十八	日本郵船
JAPAN BEAR	日本郵船	十八	日本郵船
ANADYR	日本郵船	十八	日本郵船
MOMBASA	日本郵船	十八	日本郵船
BONNEVILLE	日本郵船	十八	日本郵船
HIMEJI MARU	日本郵船	十八	日本郵船
VICTORIA	日本郵船	十八	日本郵船
CITY OF POONA	日本郵船	十八	日本郵船

香港市區巴士

路線	起點	時間	經過路線
1	統一碼頭	晨七時至晨十一時	軒尼詩道
2	統一碼頭	晨七時至晨十一時	軒尼詩道
3	統一碼頭	晨七時至晨十一時	軒尼詩道
5	大坑	晨六時至晨十一時	軒尼詩道
5A	跑馬地	晨六時至晨十一時	軒尼詩道
5B	大坑	晨六時至晨十一時	軒尼詩道
8	灣仔碼頭	晨七時至晨十一時	軒尼詩道
10	西營盤	晨七時至晨十一時	軒尼詩道
11	灣仔碼頭	晨七時至晨十一時	軒尼詩道
12	統一碼頭	晨七時至晨十一時	軒尼詩道

九龍新界巴士

路線	起點	時間	票價
15	佐敦道碼頭	上午六時至下午五時	一元四角
15A	佐敦道碼頭	上午六時至下午五時	一元二角
16	佐敦道碼頭	上午六時至下午五時	一元一角
16A	佐敦道碼頭	上午六時至下午五時	六角
16C	佐敦道碼頭	上午六時至下午五時	九角

東財樂曉

二 一
